

**Правила проведення конкурсу
на створення найкращого проекту дитячого зовнішнього майданчика
в ТРЦ «Ретровілл»**

місто Київ, [20 серпня] 2015 року

Ці правила містять умови проведення конкурсу на створення найкращого проекту дитячого зовнішнього майданчика в ТРЦ «Ретровілл».

1. ТЕРМІНИ

В цих правилах нижченаведені терміни використовуються в наступних значеннях:

- 1.1. Електронна адреса Організатора – [m.frankevych@stolitsagroup.com].
- 1.2. Електронна адреса Учасника – адреса електронної пошти Учасника, зазначена ним в Заявці на реєстрацію.
- 1.3. Заявка на реєстрацію – заявка Учасника на реєстрацію для участі в Конкурсі, що подається за формою, визначеною Організатором.
- 1.4. Інтернет-ресурс – <http://retroville.com.ua>.
- 1.5. Конкурс – організований Організатором архітектурний конкурс (змагання) на створення найкращого проекту дитячого зовнішнього майданчика в ТРЦ. Робоча назва Конкурсу «Проект дитячого зовнішнього майданчика в ТРЦ Ретровілл».
- 1.6. Організатор – товариство з обмеженою відповідальністю «Мартін» (податковий номер 19257144, місцезнаходження: місто Київ, вулиця Богдана Хмельницького, 12 літера А).
- 1.7. Правила – ці правила та будь-які додатки до них.
- 1.8. Приз – премія (винагорода), яку отримує Учасник, який визнаний переможцем Конкурсу, відповідно до зайнятого місця.
- 1.9. Проект – проектна документація
- 1.10. ТРЦ – торговельно-розважальний центр «Ретровілл», що будується за адресою місто Київ, проспект Правди.



1.11. Учасник (Учасник Конкурсу) – особа (колектив осіб), що може взяти участь в Конкурсі.

1.12. Член сім'ї – другий з подружжя, батьки, діти, брати, сестри, опікуни та піклувальники особи.

2. ЗАГАЛЬНІ УМОВИ ПРОВЕДЕННЯ КОНКУРСУ

2.1. Метою проведення Конкурсу є втілення найкращого проекту дитячого зовнішнього майданчика з обов'язковою інтеграцією в публічний простір в контексті потреб ТРЦ та дитячого садка.

2.2. Конкурс проводиться на всій території України, місцем засідань конкурсної комісії є місцезнаходження Організатора.

2.3. Учасниками Конкурсу можуть стати колективи осіб та особи віком від 18 років, які постійно проживають на території України та є спеціалістами, які навчаються або закінчили навчання у вищих навчальних закладах за спеціальністю «Архітектура та містобудування».

2.4. Не можуть бути Учасниками особи, які є співробітниками Організатора, його підрядниками (або співробітниками підрядників Організатора), а також члени сімей вищезазначених осіб.

2.5. Конкурс проводиться відповідно до законодавства України та Правил.

2.6. Конкурс проводиться в строк з [27 серпня] до [30 жовтня] 2015 року в декілька етапів:

2.6.1. Реєстрація участі в Конкурсі проводиться з [27 серпня] до [30 вересня] 2015 року.

2.6.2. Подання Проектів проводиться з [30 вересня] до [30 жовтня] 2015 року.

2.6.3. Оцінювання Проектів проводиться з [30 жовтня] до [13 листопада] 2015 року.

2.6.4. Оголошення результатів Конкурсу проводиться з [16 листопада] до [19 листопада] 2015 року.

2.6.5. Нагородження переможців проводиться з [23 листопада] до [25 листопада] 2015 року.

2.7. Організатор Конкурсу використовує Проект переможця Конкурсу для будівництва дитячого зовнішнього майданчика в ТРЦ, для чого Учасник-переможець Конкурсу передає з моменту проголошення результатів Конкурсу всі немайнові авторські права на свій Проект (включаючи всі подані матеріали Проекту), а також уповноважують Організатора здійснювати авторський нагляд за будівництвом такого майданчика.

2.8. Всі повідомлення, запити, подання матеріалів Проектів тощо, які надсилаються Організатором та/або Учасниками в межах Конкурсу, здійснюються шляхом надіслання електронних листів (з підтвердженням про одержання) з використанням Електронної адреси Організатора та Електронної адреси Учасника.

3. ПРАВА ТА ОБОВ'ЯЗКИ УЧАСНИКІВ

3.1. Реєструючись для участі в Конкурсі, Учасник:

3.1.1. підтверджує своє ознайомлення та згоду з Правилами;

3.1.2. надає згоду на обробку та зберігання своїх персональних даних Організатором протягом 3 (трьох років) з метою проведення Конкурсу та вручення Призів;

3.1.3. надає Організатору згоду на використання (на необмежений термін, без



RETROVILLE

обмеження території та без виплати додаткових винагород) свого зображення, імені, фамілії та факту участі в Конкурсі (та в разі виграшу – факту виграшу в Конкурсі) в публікаціях, що стосуються ТРЦ;

3.1.4. зобов'язується в разі перемоги в Конкурсі надати всі необхідні дозволи та укласти всі необхідні угоди з Організатором для виконання п.2.7 Правил.

3.2. Всі Учасники самостійно оплачують всі витрати, понесені ними у зв'язку з участю в Конкурсі.

3.3. Учасник, що представив Організатору документи та / або інформацію для участі в Конкурсі та/або отримання Призу, несе відповідальність за їх достовірність.

3.4. За запитом Організатора Учасник зобов'язаний надати Організатору копію паспорта для ідентифікації особи, підтвердження зазначеного при реєстрації віку Учасника та достовірності відомостей, зазначених при реєстрації на Конкурсі. В разі неподання Учасником Організатору копії паспорта громадянина України (в сканованій формі, з роздільною здатністю не менше 300 dpi) протягом 48 (сорока восьми) годин з моменту одержання відповідного запиту або виявлення факту зазначення недостовірних або неповних відомостей при реєстрації Учасником яких інших порушень Правил або законодавства України, Організатор має право припинити дію реєстрації Учасника.

4. ПРАВА ТА ОБОВ'ЯЗКИ ОРГАНІЗАТОРА

4.1. Організатор зобов'язується провести Конкурс і визначити переможців серед Учасників Конкурсу.

4.2. Організатор не несе відповідальності за невиконання або неналежне виконання своїх зобов'язань, що стало результатом збоїв у телекомунікаційних і енергетичних мережах, дій шкідливих програм, а також недобросовісних дій третіх осіб, спрямованих на несанкціонований доступ та / або виведення з ладу програмного та / або апаратного комплексу Організатора, якщо це завадило проведенню Конкурсу та / або участі у Конкурсі.

4.3. Організатор не несе жодної відповідальності за будь-які збитки, понесені Учасником Конкурсу внаслідок участі у Конкурсі.

4.4. Рішення Організатора з усіх питань, пов'язаних з проведенням Конкурсу, є остаточними і не підлягають перегляду.

4.5. Організатор не несе відповідальності за недостовірність та несвоєчасність наданої Учасниками Конкурсу інформації, встановленої цими Правилами.

4.6. У разі необхідності Організатор вправі, запитувати у Учасників Конкурсу необхідну додаткову інформацію про Учасників, включаючи копію паспорта для ідентифікації особи, підтвердження зазначеного при реєстрації віку Учасника та достовірності відомостей, зазначених при реєстрації на Конкурсі.

5. РЕЄСТРАЦІЯ УЧАСНИКІВ

5.1. Для подання Проектів Учасники мають пройти процедуру реєстрацію участі в Конкурсі (реєстрація на Конкурс).

5.2. Реєстрація на Конкурс здійснюється шляхом подання Організатору Заявки на реєстрацію протягом строку реєстрації, визначеного в п.2.6.1 Правил.



ТОВ «МАРТІН», 01030 м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 12-А, Тел.: +380 44 272-11-01, ЄДРПОУ 19257144
р/р №26002001350232 в АТ «ОТП Банк» МФО 300528, 01033, м. Київ, вул. Жиллянська, 42

5.3. Подання Заявки на реєстрацію здійснюється шляхом надіслання її в електронній формі на Сайті Організатора.

5.4. Організатор протягом 24 годин з моменту отримання Заявки на реєстрацію повідомляє Учасника про реєстрацію участі в Конкурсі (такий лист містить повідомлення «Вітаємо Вас з реєстрацією в якості учасника конкурсу на створення найкращого проекту дитячого зовнішнього майданчика в ТРЦ «Ретровіллль»») або про вмотивовану відмову від реєстрації.

5.5. Підставами для відмови від реєстрації Учасника можуть бути:

5.5.1. невідповідність Учасника умовам п.2.2 Правил;

5.5.2. наявність обставин, які, відповідно до п.2.4 Правил, перешкоджають участі Учасника в Конкурсі;

5.5.3. подання заявки не за формою, затвердженою Правилами;

5.5.4. подання неповної інформації про Учасника (в обсязі, меншому, ніж передбачено в заявці);

5.5.5. відмова Учасника від надання згоди на обробку його персональної інформації або відсутність згоди з Правилами.

5.6. Виправивши недоліки, зазначені в відповідній відмові Організатора, Учасник має право повторно подати заявку на участь в Конкурсі.

6. ПОДАННЯ ПРОЕКТІВ

6.1. Подання Проектів здійснюється Учасниками, що пройшли реєстрацію на Конкурс, протягом строку, визначеного в п.2.6.2 Правил.

6.2. Проекти, що подаються Організатору, мають обов'язково містити наступні матеріали:

6.2.1. Проект в електронному вигляді та посилання на проект в хмарних системах (dropbox, wetranfere та інші) на електронну адресу: [m.frankevych@stolitsagroup.com];

6.2.2. в Проект має входити пояснювальна записка обсягом не більше 3 аркушів А4 (кегель шрифту 12, одинарний міжрядковий інтервал).

6.3. Учасники Конкурсу мають подати Організатору Проекти шляхом надіслання їх безпосередньо Організатору або розміщення їх в мережі Інтернет та надіслання Організатору посилання на розміщені матеріали.

6.4. Організатор протягом 24 (двадцяти чотирьох) годин з моменту отримання Проекту від Учасника повідомляє його про прийняття Проекту (такий лист містить повідомлення «Вітаємо Вас з поданням проекту відповідно до умов конкурсу на створення найкращого проекту дитячого зовнішнього майданчика в ТРЦ «Ретровіллль»») або про вмотивовану відмову від прийняття Проекту.

6.5. Підставами для відмови від реєстрації Учасника можуть бути:

6.5.1. ненадання обов'язкових матеріалів невідповідність Проекту;

6.5.2. невідповідність поданих обов'язкових матеріалів Проекту вимогам, визначеним в пунктах 6.2.1 та 6.2.1 Правил.

6.6. Виправивши недоліки, зазначені в відповідній відмові Організатора, Учасник має право повторно подати Проект.

6.7. Організатор виставляє обов'язкові матеріали всіх Проектів, поданих Учасниками, на сайті.



7. ОЦІНЮВАННЯ ПРОЕКТІВ

7.1. Оцінювання Проектів від імені Організатора здійснює конкурсна комісія, до якої входять:

- 7.1.1. Голова конкурсної комісії - [Гедемінас Юрвичус];
- 7.1.2. член конкурсної комісії - [Андрей Бабенко];
- 7.1.3. член конкурсної комісії - [Аудрюс Улозас];
- 7.1.4. член конкурсної комісії - [Рената Якубционе].

7.2. Оцінювання здійснюється, виходячи з наступних критеріїв:

- естетичність;
- безпечність;
- мінімізація вартості втілення Проекту в життя;
- наявність додаткових матеріалів Проекту.

7.3. Оцінювання здійснюється шляхом присвоєння кожним членом Комісії кількості балів від 1 до 10 кожному наданому Проекту.

7.4. Голова конкурсної комісії підраховує загальну кількість балів, яку отримав кожний Проект.

7.5. Фіналістами Конкурсу вважаються два Учасники, Проекти яких набрали найбільшу загальну кількість балів.

7.6. Фіналіст, який отримав найбільшу загальну кількість балів, вважається переможцем Конкурсу та отримує перший Приз. Фіналіст, який отримав другу кількість балів за поданий Проект, отримує, відповідно, другий Приз.

7.7. В разі, якщо неможливо визначити фіналістів Конкурсу внаслідок того, що декілька Проектів отримали однакову загальну кількість балів, Голова комісії проводить голосування конкурсної комісії щодо визначення фіналістів, де кожен член конкурсної комісії має один голос, а Голова Комісії має два голоси.

7.8. В разі, якщо неможливо визначити переможця Конкурсу внаслідок того, що декілька Проектів фіналістів отримали однакову загальну кількість балів, Голова комісії проводить голосування конкурсної комісії щодо визначення переможця Конкурсу, де кожен член конкурсної комісії має один голос, а Голова Комісії має два голоси.

8. ОГОЛОШЕННЯ РЕЗУЛЬТАТІВ КОНКУРСУ, ПУБЛІКАЦІЯ ПРОЕКТІВ ФІНАЛІСТІВ

8.1. Протягом 24 (двадцяти чотирьох) годин з моменту визначення фіналістів та переможця Конкурсу результати Конкурсу (із зазначенням загальної кількості балів, які отримав кожний Проект) публікуються на Інтернет-ресурсі та надсилаються на Електронні адреси Учасників.

9. НАГОРОДЖЕННЯ ПЕРЕМОЖЦІВ КОНКУРСУ

9.1. Конкурс має наступні Призи:

9.1.1. Перший Приз – грошова винагорода в розмірі [2 000] ([дві тисячі]) гривень та реалізація проекту;

9.1.2. Другий Приз – грошова винагорода в розмірі [1 000] ([одна тисяча]) гривень.

9.2. Після оголошення результатів Конкурсу кожний Учасник-фіналіст буде повідомлений Організатором про виграш протягом 2 (двох) календарних днів з дати



оголошення результатів Конкурсу. В повідомленні зазначаються засоби зв'язку для повідомлення банківського рахунку, на який може бути перерахована сума Призу.

9.3. Приз перераховується відповідному Учаснику-фіналісту на рахунок, повідомлений ним Організатору. В разі, якщо Учасник-фіналіст є колективом осіб, Організатор не несе відповідальності за розподіл суми Призу між членами такого колективу.

9.4. Обов'язок Організатора щодо сплати Призу вважається виконаним належним чином з моменту списання коштів з банківського рахунку Організатора відповідно до платіжного доручення про перерахування Призу Учаснику-фіналісту або з моменту відмови Учасника від Призу.

9.5. Якщо протягом 1 (одного) місяця з моменту надходження надіслання повідомлення про виграш Учасник-фіналіст, не повідомить банківські реквізити рахунку, на який має бути перерахований Приз, такий Учасник вважатиметься таким, що відмовився від отримання Призу.

9.6. У разі відмови Учасника-фіналіста від отримання зазначеного Призу, або виявлення до моменту вручення Призу невідповідності Учасника вимогам Правил, Організатор вправі передати Приз іншому Учаснику на свій розсуд, або розпорядитися Призом іншим способом, що не суперечить чинному законодавству України.

9.7. Кожен Учасник може виграти лише один Приз. З метою забезпечення прозорості участі в Конкурсі, справедливості визначення Переможців та видачі Призів Організатор залишає за собою право відмовити у видачі Призів Переможцям, які відносяться до членів однієї сім'ї. У випадку, коли члени однієї сім'ї, що беруть участь у Конкурсі, потрапляють в число Учасників-фіналістів, право отримання Призу виникає тільки у одного з них, за вибором Організатора. При цьому порядок визначення приналежності Учасників Конкурсу до однієї і тієї ж сім'ї визначається Організатором самостійно. У разі незгоди Учасника Конкурсу з рішенням Організатора щодо відмови у видачі Призу з причини, зазначеної вище, тягар доведення відсутності спорідненості з іншими фіналістами Конкурсу лежить на Учаснику, що отримав відмову у видачі Призу.

9.8. Організатор несе витрати, пов'язані із списанням коштів із свого банківського рахунку. Організатор є податковим агентом, який має утримувати податок на доходи фізичних осіб із суми Призу відповідно до норм Податкового кодексу України.

9.9. Організатор залишає за собою право відмовити у видачі Призу, в разі виявлення, що Учасник не відповідає вимогам цих Правил або не дотримується умов участі в Конкурсі, встановлені цими Правилами.

9.10. Організатор не здійснює видачу Призів у разі виявлення фактів шахрайства (в тому числі, але не обмежуючись перерахованим нижче: шахрайство при реєстрації на Конкурсі і в процесі участі в Конкурсі), виявлення факту порушення авторських прав третіх осіб. Організатор визначає вищезазначені факти на свій розсуд.

